

Ãéáôß íá ÷ ñçóéïïðïéÞóåôå ôçí Üäåéá BSD ãéá ôï ëïãéóìéêü óáo

Bruce Montague

brucem@alumni.cse.ucsc.edu

Ãépñãïò Êañáìßäáo

keramida@FreeBSD.org

\$FreeBSD: release/8.4.0/el_GR.ISO8859-7/articles/bsdl-gpl/article.xml 41151
2013-03-10 13:58:34Z keramida \$

\$FreeBSD: release/8.4.0/el_GR.ISO8859-7/articles/bsdl-gpl/article.xml 41151
2013-03-10 13:58:34Z keramida \$

Ôï FreeBSD áßíáé Ýíá éáoï÷ ðñùìÝïï àìðïñéêü öýìáïëï òïð FreeBSD Foundation.

Ç ëÝìç CVSup áßíáé éáoï÷ ðñùìÝïï àìðïñéêü öýìáïëï òïð John D. Polstra.

Íé ëÝíáéò Intel, Celeron, EtherExpress, i386, i486, Itanium, Pentium, éáé Xeon áßíáé àìðïñéêü öýìáïëá Þ éáoï÷ ðñùìÝíá àìðïñéêü öýìáïëá ôçò Intel Corporation éáé òùì èðãáðñéêï ôçò óéò ÇíùìÝíáò Ðïëéóáßàò éáé óá Üëëáo ÷ þñáo.

Ç ëÝìç XFree86 áßíáé Ýíá àìðïñéêü öýìáïëï òïð The XFree86 Project, Inc.

Ðïëéóáò áðü óéò ëÝíáéò Þ ðñÜóáéò íé ïðßáò ÷ ñçóéïïðïéÝíáé áðü òïð éáóáóéáðáóóÝò Þ òïð

ðùèçôÝò òïð ãéá íá äéáêñßïïí óá ðñüüíóá òïð èáññýíóáé àìðïñéêü öýìáïëá. ¼ðïð áðôÝò

àìðáíßæïíóáé óá áðôü òï èáßíáïí éáé ãéá üóáo áðü áðôÝò áíùñßæáé ç ìÜäá ÁíÜððôïçò òïð FreeBSD üóé áßíáé ðééáíïí íá áßíáé àìðïñéêü öýìáïëá, éá äåßóá Ýíá áðü óá öýìáïëá: “TM” Þ “®”.

“Ἀόóíý öíö áBáíöð ç Üäáéá áBíáé éááíéεP äéá όçí ðñíðεçόç áíüð ðçäáBíö épáééá ðíö εäέóíöñäáB ìð όçíáBí áíáóíñÜð äéá όçí öεíðíBçόç áíüð ðñüðíεüεíö εíεíPð ÷ ñPόçð. Ἀόóüð áBíáé Ýíáð áðu öíöð εüáíöð äéá öíöð íðíBíöð äéáéÝíáíá íéá öÝóíéá Üäáéá äéá öí apache group. ÐíεεíB áðu áíÜð εÝεíöíá íá áðéäεpóáé öí HTTP éáé íá áBíáé Ýíá ðñüðöðí öí íðíBí áBíáé áðíäáéöü áðu üεíöð, éáé äá éá íáð ðáεñÜíäé éäεüεíö áí ç Microsoft P ç Netscape áíóüíáðpóáé όç äéεP íáð íç÷-áíP HTTP óá äéεÜ öíöð ðñíüüíóá, áí áóöü ðñíüεPóáé áεüíç ðáñέóóüðáñí öí óöü÷í íáð äéá εíεíP ÷ ñPόç öíö HTTP... Ἀόóü όçíáBíáé üðé áBíáé óðñáόçäéεPð όçíáóBáð äéá öí Ýñáí íáð íá äéáόçñPóíöíá όçí áíáñäçóééüóçóá ðíö Ý÷äé óPíáñá, éáé íá ðáBóíöíá öíöð óöííáðÝ÷ííóáð üðé éäñáBæíöí ðáñέóóüðáñá óóíáέóóÝñííóáð épáééá óöí Ýñáí íáð. Ἀεüíç éáé épáééá ðíö íðíñáB íá áB÷á áíBá áí öíí éñáóíýóáí üð áíðñíéü íðóóééü.”

Íé ðñíáñáíáóéóóÝð ðáBíöíö íá ðñíöεíñýí όçí Üäáéá BSD áðäéáP öíöð áóPíáé íá áó÷íεýíóáé íá öíí épáééá, éáé íá εÜñíöí áóöü ðíö ðñááíáóééÜ εÝεíöí, ÷ ìñBð íá áó÷íεýíóáé íá ðáñBðεíéá ñééÜ æçðPíáóá. ἈíðBεáóá, üóíé εÝεíöí íá ÷ ñçóéíðíεíýí öí óäééü áðíöÝεáóíá üð Ýíá íεíεçñíüÝíí óýóόçíá, P íÝñíöí ðüð Üεεíé éá εÜñíöí όçí áíÜðöðíç öíö εíäέóíééý, P üóíé ááí ðáñεíÝñíöí íá æPóíöí áðu óéð äééáÝð éáé áäεóεpóáéð óéð íðíBáð εÜñíöí óá Ýíá óýóόçíá (üðüð ð÷. íé áñááæüíáñé óá éöááñíçóééýð öíñáBð), ðñíöεíñýí όçí Üäáéá GPL áðäéáP áíáäεÜäéá öíöð Üεεíöð íá öíöð ápóíöí ðáñέóóüðáñí épáééá éáé áíðñáBæáé öíöð áñáíáüðáð öíöð áðu öí íá éñáóPóíöí óá ðíáóíáóééÜ äééáPíáóá éáé íá “εÜpóíö” P íá áóPóíöí íñóáñü Ýíá ðñüáñáíá. Ἀí εÝεáðá íá áíáäεÜóáðá öíöð áíóáäüéóóÝð óáo íá óáo áíçεPóíöí, öüðá ç GPL áBíáé éäéáBðáñá äééóóééP üð áðéεíäP.

Íéá Üäáéá óýðíö BSD ááí áBíáé áðεÜ Ýíá ápñí. Íéá áðu óéð ðεí óö÷íÝð áñüðPóáéð ó÷áóééÜ íá óéð Üäáéáð BSD áBíáé: “ἈéáðB íá áíçεPóü öíöð áíóáäüéóóÝð ííö íá éεÝpóíö όç áíöεáéÜ íáð;”. Óόçí ðñááíáóééüóçóá ç Üäáéá BSD áBíáé éBíçðñí öíöð áíóáäüéóóÝð íá óóíáñáóóíýí. Ἀí íBá íüñ áðáéñáBá éáóáoÝñáé íá éðñéáñ÷Póáé óá εÜðíéí öñÝá öíí íðíBí íé Üεéáð áðáéñáBáð éäüñýí óðñáόçäéεPð όçíáóBáð, öüðá íé Üεéáð áðáéñáBáð íðíñýí, íá äεÜ÷έóόç ðñíóðÜεäéá, íá éäñýóíöí íéá íéεñP áðéöñíðP íá óöü÷í όçí áðáíáóíñÜ όçð éóíññíðBáð. Íðíñýí öüðá íá óóíáέóóÝñíöí üéáð íáæB óόçí áäéóBüóç áíüð áíóáäüéóóééý BSD ðñíüüíöíð, áóíÜñíóáð öíí áíóáäüéóóíü όçð ááíñÜð. óóé εÜεä áðáéñáBá íðíñáB íá éäñáBóáé áðu εÜðíéíö áBáíöð ðεäíñÝéóçíá, öí íðíBí íðíñáB íá ðñíóóÝññáé ç Bäéá, áíp óáoðü÷ñííá üéáð íáæB óóíáέóóÝñíöí óόçí íééíñéεP áðáééíBá éáé áðíäíðééüóçóá όçð ááíñÜð. ¼óí ðεí áñPáíñá éáé áýεíéá íðíñýí íá öí εÜñíöí áóöü óá óóíáñáæüíáíá íÝçç íéáð öÝóíéáð ñÜäáð, öüðí ðεí ðáðö÷çíÝíç íðíñáB íá áBíáé ç ñÜäá. Íéá Üäáéá BSD áBíáé, íðééáóéééÜ, íéá Üäáéá εíäέóíééý ðíö áðéöñÝäé éáé áíεáññýíäé öÝóíéáð óöíðáñέóíñÝð, íá öí äεÜ÷έóóí ññéü εüóóíð éáé ðíεý íéεñP ññéεP ðíεððεíéüóçóá.

Í ðεí όçíáíóééüð óöü÷í όçð GPL áBíáé ç äçíέíöñáBá áíüð ðεPñíöð éáé áíóáäüéóóééý óóóðPíáóíð Ἀéäýεáñíö Éíäέóíééý, äéáéÝóéíö óá íðíéíñáPðíöá öí εÝεáé P öí ÷ ñäéÜäéáóáé íá äεÜ÷έóóí P éäεüεíö εüóóíð, áBíáé όçíáíóééüð óöü÷í. Íéá Üäáéá BSD, óá óóíáóáóíü íá ad-hoc ñÜäáð áðu áíáéáóáñüíáíñöð óóíáñáÜóáð, íðíñáB íá ðáóý÷äé öíí Bäéí óöü÷í ÷ ìñBð íá éáóáóðñÝpáé óá íééíñééÜ éBíçðñá öíö óóóðPíáóíð íáóáóíñÜð óá÷ñáñüóBáð.

11 ÍäçäBáð äéá όç × ñPόç íéáð ¶äáéáð Óýðíö BSD

- Ç Üäáéá BSD áBíáé ðñíðéíüðáñç äéá όç íáóáóíñÜ áñáóíçóééPí áðíäáéáóíÜöüñ Ýðóé ðíö íá íðíñýí íá ÷ ñçóéíðíεçéýí óá íäáÜεí áýñíð áóáñíáPí, íäééóóíðíéPíóáð öí üóáεíð όçð íééíññBáð áðu áóóÜ. Ἀé’ áóöü ðñÝðáé íé íñááípóáéð ðíö ÷ ñçíáóíñáðíýí áñáóíçóééÜ Ýñáá, üðüð ç NSF, ONR éáé DARPA, íá áíεáññýñíöí όç ÷ ñPόç íéáð Üäáéáð óýðíö BSD. Íéá öÝóíéá Üäáéá áBíáé éááíéεP öüðí äéá óá ðñpóá óóÜäéá áíüð áñáóíçóééý Ýñáíö, üóí éáé äéá óá ðñíáñÜñáóá, óá áäáñÝíá éáé öí óéééü ðíö ÷ ñçóéíðíεäBóáé. Íé ÷ ñçíáóíñáüðáð íñááíéóíñB éá ðñÝðáé áðBόçð íá áíεáññýñíöí όç ÷ ñPόç áñé÷ðí ðñíóýðñí éáé áñé÷ðí óóóççÜöüñ, óá íðíBá öεíðíεýíóáé íá áÜόç óðÜñ÷ííóá áñé÷ðÜ óóóðPíáóá éáé áñé÷ðÜ ðñüðöðá.
- Ç ðíééóééP öüñ éöááñíPóáñí ðñÝðáé íá äéá÷έóóíðíéäá öí εüóóíð éáé óá ðñíäεPíáóá όçð íáðÜäáóçð áðu áñáóíçóééü óá óáóáñíöíÝñí óóÜäéí. ¼óáí áóöü áBíáé áðíáóñí, ç ÷ ñçíáóíñáüóçόç íéáð áñáóíçóééPð áñáóóBáð éá ðñÝðáé íá

